

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKBL197

Wall-mounted chiller cabinet with hinged doors - 1940mm - 893 liters - with LED lighting, 3 glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Chiller Cabinet with Hinged Doors (1940mm, 893 Liters)

1. General Information

Thank you for choosing the Wall Mounted Chiller Cabinet with Hinged Doors. This unit is designed to provide efficient refrigeration for a variety of products, ensuring optimal storage conditions. It features an elegant design with LED lighting and glass doors, making it ideal for commercial spaces.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the product is properly grounded. Use a dedicated power outlet to prevent overloads.
- **Temperature Control:** Do not exceed recommended temperature settings. Regularly monitor to prevent spoilage of stored items.
- **Weight Distribution:** Do not overload shelves. Adhere to weight limits to avoid structural failure.
- **Ventilation:** Maintain adequate ventilation around the unit to prevent overheating.
- **Water/Moisture:** Avoid exposing electrical components to water. Clean spills promptly.
- **Child Safety:** Keep away from children. Ensure doors are securely closed at all times to prevent accidents.

3. Product Overview and Specifications

- **Product Type:** Wall Mounted Chiller Cabinet
- **Dimensions:** 1940mm (H) x 1075mm (W) x 640mm (D)
- **Capacity:** 893 liters
- **Number of Doors:** 3 Glass Hinged Doors
- **Shelves:** 4 Adjustable Shelves
- **Lighting:** LED Interior Lighting
- **Temperature Range:** 0°C to 5°C
- **Refrigerant:** R290
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Energy Efficiency:** Class D

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the unit in a well-ventilated, dry area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpacking:** Carefully remove the packaging. Inspect for any damages.
3. **Connecting Power:** Plug the unit into a dedicated outlet with the correct voltage. Verify the power supply and secure connection.
4. **Leveling:** Adjust the feet of the cabinet to ensure it is level for optimal operation.
5. **Cooling Pre-Start:** Allow the unit to stabilize for at least 2 hours before loading products. Pre-cooling is essential for efficiency.

5. Operation

- **Power On/Off:** Use the main switch to turn on the unit.
- **Temperature Setting:** Set the desired temperature using the digital display panel. Adjust as necessary based on stored items.
- **Door Operation:** Open the glass doors gently to maintain internal temperature. Ensure they close securely after use.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Regularly clean the interior and exterior using a soft cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Defrosting:** Should frost buildup occur, defrost the unit safely by turning it off and allowing natural defrosting.
- **Check Seals:** Inspect door seals regularly. Replace if damaged to maintain temperature efficiency.
- **Routine Maintenance:** Schedule professional maintenance annually to ensure optimal performance and longevity.

7. Troubleshooting

- **Unit Does Not Turn On:** Check power supply and ensure the unit is plugged in securely.
- **Incorrect Temperature:** Recheck settings; allow time for the unit to reach the desired temperature.
- **Frost Build-Up:** Ensure doors are closing properly and seals are intact.
- **Unusual Noises:** Verify that the unit is level and that no items are blocking fans or components.

8. Disposal

Dispose of the unit according to local regulations. Always ensure refrigerants are handled by certified professionals to avoid environmental damage.

9. Contact

For support or inquiries, please contact us via:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product! Enjoy the benefits of your new Wall Mounted Chiller Cabinet.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlvitrine mit Schwenktüren

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere wandmontierte Kühlvitrine mit drei Glastüren und LED-Beleuchtung entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine attraktive und effiziente Möglichkeit zur Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln und Getränken zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Kühlvitrine an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen ist. Verwenden Sie keinen Verlängerungskabel.
- Temperatur: Halten Sie die Kühltemperatur zwischen 2°C und 8°C, um die Frische der Produkte zu gewährleisten. Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige.
- Belüftung: Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Kinder: Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Stellen Sie sicher, dass sich keine gefährlichen Gegenstände in Reichweite befinden.
- Schäden: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist. Wenden Sie sich umgehend an den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten

- Modell: WKBL197
- Kapazität: 893 Liter
- Bauweise: Wandmontiert mit Schwenktüren
- Abmessungen (BHT): 1940 mm x 800 mm x 2000 mm
- Beleuchtung: LED
- Anzahl der Böden: 4
- Türen: 3 Glastüren für einfache Sichtbarkeit
- Energieeffizienz: G

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Wählen Sie einen geeigneten Standort, der Zugang zu einer Stromquelle bietet und für eine optimale Belüftung sorgt.
2. Montage: Befestigen Sie die Kühlvitrine an der Wand mit den mitgelieferten Montageschrauben. Stellen Sie sicher, dass sie stabil und sicher befestigt ist.
3. Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß geerdet ist.
4. Einschalten: Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit.

5. Betrieb

- Stellen Sie die Temperaturregelung auf den gewünschten Wert ein.
- Legen Sie die Produkte auf die Regale und stellen Sie sicher, dass sie genügend Platz für die Luftzirkulation haben.
- Schließen Sie die Türen nach jedem Zugriff, um Temperaturverluste zu minimieren.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Wischen Sie die Innen- und Außenseiten der Kühlvitrine regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel ab.
- Tiefenreinigung: Führen Sie mindestens einmal im Monat eine gründliche Reinigung durch. Entfernen Sie alle Produkte, reinigen Sie die Regale und den Innenraum gründlich.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige und die Funktionalität des Geräts.

7. Fehlersuche

- Stromversorgung: Falls das Gerät nicht einschaltet, überprüfen Sie die Steckdose und das Netzkabel auf Beschädigungen.
- Temperaturalarm: Wenn die Temperatur zu hoch ist, überprüfen Sie, ob die Türen richtig geschlossen sind und ob die Lüftungsschlitze frei sind.
- Ungewöhnliche Geräusche: Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche hören, prüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften. Bringen Sie das Gerät zu einem örtlichen Recyclingzentrum, um die Umwelt zu schonen.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Wandgemonteerde Koelkastkast met Scharnierdeuren (1940mm, 893 liter, met LED-verlichting, 3 glasdeuren en 4 planken)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastkast. Dit product is ontworpen voor commerciële omgevingen en biedt een efficiënte manier om uw producten koel en zichtbaar te houden. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het gebruik, de installatie en het onderhoud van uw koelkastkast.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit product is alleen bedoeld voor gebruik in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.
- Elektrocutiepreventie: Zorg ervoor dat de koelkastkast is aangesloten op een goed geaard stopcontact. Voorkom het gebruik van beschadigde verlengkabels.
- Brandveiligheid: Houd de koelkastkast uit de buurt van open vlammen en hittebronnen. Zorg ervoor dat het ventilatiesysteem niet geblokkeerd is.
- Vallen: Zorg ervoor dat de kast stevig is geïnstalleerd om omvallen te voorkomen, in het bijzonder in commerciële omgevingen.
- Reparaties: Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
- Kinderen: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.

3. Productoverzicht en specificaties

- Productnaam: Wandgemonteerde Koelkastkast
- Afmetingen: 1940 mm (hoogte)
- Capaciteit: 893 liter
- Aantal deuren: 3 glasdeuren
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Koelingstype: Ventilatie gekoeld
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Energieklasse: A+
- Verbruik: [Specificaties kunnen hier ingevuld worden indien beschikbaar]

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de koelkastkast op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor ventilatie.
- Verbind de koelkastkast met een goed geaard stopcontact dat geschikt is voor de elektrische specificaties van het apparaat.
- Controleer of de deurmechanismen correct werken voordat u het product in gebruik neemt.
- Voor optimale prestaties mag de koelkastkast niet in direct zonlicht worden geplaatst.

5. Bedieningsinstructies

- Schakel de koelkastkast in met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met behulp van het bedieningspaneel.
- Plaats goederen op de planken; zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor luchtcirculatie.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur om de versheid van de producten te waarborgen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de buiten- en binnenkant van de kast regelmatig schoon met een milde zeepoplossing en een zachte doek.
- Zorg ervoor dat er geen water of schoonmaakmiddelen in de ventilatieopeningen komen.
- Controleer de deurrubbers regelmatig op slijtage en reinig ze om een goede afsluiting te waarborgen.
- Laat minstens één keer per jaar een professionele onderhoudscheck uitvoeren.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De koelkastkast koelt niet.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten en of de stekker goed in het stopcontact zit.
- Probleem: De deuren sluiten niet goed.
 - Oplossing: Controleer op obstakels en inspecteer de deurrubbers op slijtage.
- Probleem: Verlichting werkt niet.
 - Oplossing: Vervang de LED-lampen indien nodig. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lampen vervangt.

8. Afvoer

- Een product dat aan het einde van zijn levensduur is, dient op de juiste manier te worden afgevoerd volgens de lokale wetgeving.
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie over recycling en afvoer van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of problemen met dit product, kunt u ons bereiken via:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in ons product. We wensen u veel plezier met uw koelkastkast!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cabina Refrigeradora de Pared con Puertas Diferenciales

1. Información General

Felicitaciones por adquirir la Cabina Refrigeradora de Pared con Puertas Diferenciales. Este equipo es ideal para mantener sus productos alimenticios refrigerados y en perfectas condiciones. Con un diseño elegante y funcional, es perfecta para cualquier negocio de hostelería.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional formado.
- Uso: No sobrecargue el refrigerador. Mantenga el interior bien ventilado.
- Mantenimiento: Realice revisiones periódicas. Desconecte el equipo antes de limpiarlo.
- Alimentación eléctrica: Use un tomacorriente adecuado, con la capacidad necesaria.
- Temperatura: Configure el termostato de manera que la temperatura se mantenga entre 2°C y 8°C.
- Fugas: Si observa fugas de refrigerante, contacte a un técnico especializado inmediatamente.

3. Resumen del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1940 mm
- Capacidad: 893 litros
- Puertas: 3 puertas de vidrio
- Estantes: 4 estantes
- Iluminación: LED
- Consumo energético: 260 W
- Peso: 150 kg
- Clase energética: B
- Rango de temperatura: de 2°C a 8°C

4. Configuración e Instalación

1. Retire el equipo de su empaque, asegurándose de que no haya daño.
2. Coloque la cabina en una superficie nivelada y estable, con suficiente espacio alrededor para la ventilación.
3. Conecte el refrigerador a una toma de corriente adecuada, verifique que la tensión sea compatible.
4. Ajuste los estantes según sus necesidades.
5. Encienda el refrigerador y configure la temperatura deseada.
6. Deje que el refrigerador funcione sin carga durante al menos 2 horas antes de introducir productos.

5. Funcionamiento

- Para encender la unidad, presione el botón de encendido.
- Ajuste la temperatura utilizando el panel de control.
- Compruebe regularmente la temperatura interna.
- No abra las puertas innecesariamente para mantener la temperatura estable.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el refrigerador de la corriente antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y detergente suave.
- Para el interior, use una solución de agua y vinagre.
- Retire y limpie los estantes según sea necesario.
- Realice un mantenimiento anual y revise los sellos de las puertas.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Temperatura Incorrecta: Compruebe el termostato y ajuste si es necesario.
- Condensación: Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente.
- Ruidos Inusuales: Contacte a un técnico si los ruidos persisten.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, deseche el refrigerador de acuerdo con las normativas locales. Asegúrese de que el refrigerante sea manejado por un técnico certificado.

9. Contacto

Si necesita asistencia, no dude en comunicarse:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com

- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel Produit - GGM Gastro - Armoires de Frigorifique Murales

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'armoire de réfrigération murale GGM Gastro. Ce produit est conçu pour offrir une conservation optimale de vos produits alimentaires tout en étant économe en énergie et respectueux de l'environnement. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'opérer ou d'installer l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Conforme : Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Installation : Veuillez vous assurer que l'appareil est installé par un professionnel qualifié conformément aux instructions fournies.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est correctement relié à une source d'alimentation d'une tension appropriée (220-240V).
- Ventilation : Assurez une circulation d'air adéquate autour de l'appareil pour éviter la surchauffe.
- Risque de Blessures : Évitez de toucher des parties de l'appareil qui sont chaudes, et manipulez avec précaution les que pourraient être tranchants ou lourds.
- Environnement Humide : Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements où l'humidité est excessive.
- Défaillance : Si un problème survient, débranchez l'appareil et contactez le service client.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

Modèle : WKBL197

Dimensions : 1940 mm de largeur

Capacité : 893 litres

Éclairage : LED

Nombre de portes : 3 portes en verre

Étagères : 4 étagères réglables

Température de Fonctionnement : 0 à 8°C

Fréquence : 50 Hz

Puissance : 650W

Poids : 120 kg

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisissez un endroit bien ventilé loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.

2. Montage :

- Utilisez le matériel de montage fourni pour fixer le frigo contre le mur ou assurez-vous qu'il est placé sur un sol plat et stable.

3. Connexion Électrique : Branchez l'appareil à une prise conforme aux normes requises (220-240V).

4. Vérification de Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que l'appareil est bien de niveau.

5. Test de Fonctionnement : Allumez l'appareil et vérifiez qu'il démarre correctement et qu'il n'y a pas de bruits anormaux.

5. Fonctionnement

- Réglage de la Température : Utilisez le panneau de contrôle pour régler la température souhaitée.

- Chargement : Chargez l'appareil en respectant les limites de poids sur les étagères et en laissant de l'espace pour la circulation de l'air.

- Surveillance : Vérifiez régulièrement la température intérieure pour assurer que vos aliments sont correctement conservés.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage Régulier : Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.

- Intérieur : Videz l'appareil et nettoyez les étagères avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude.

- Maintenance : Effectuez un contrôle régulier des joints de porte et assurez-vous qu'ils sont en bon état.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que le câble d'alimentation est en bon état.

- Température inappropriée : Vérifiez que les réglages de température sont corrects et que les portes se ferment correctement.

- Accumulation de givre : Assurez-vous que le système de drainage n'est pas obstrué.

8. Mise au Rebut

Veuillez vous conformer aux réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers. Ce produit ne doit pas être mis à la poubelle avec les déchets ménagers. Déposez-le dans un centre de traitement agréé.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com

- Téléphone : 0800 7000 220

- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Il nostro armadio refrigerato a muro con porte a cerniera è stato progettato per soddisfare le esigenze di conservazione degli alimenti nel settore della ristorazione. Questo modello offre un'ampia capacità di 893 litri e include illuminazione LED e tre porte in vetro, oltre a quattro mensole regolabili.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Evitare di utilizzare il prodotto in ambienti umidi o esposti a temperature estreme.
- Non sovraccaricare le mensole per prevenire collassi o danni.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di malfunzionamento, scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di interventi.
- Utilizzare solo componenti e accessori raccomandati dal produttore.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Capacità: 893 litri
- Dimensioni: 1940mm (L) x 700mm (P) x 2100mm (H)
- Numero di porte: 3 porte in vetro
- Numero di mensole: 4 mensole regolabili
- Illuminazione: LED
- Temperatura di funzionamento: +2°C a +8°C
- Potenza: 0.6kW
- Alimentazione: 230V/50Hz

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'armadio su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per l'ventilazione e l'apertura delle porte.
- Collegare l'armadio a una presa di corrente adeguata, rispettando le specifiche di alimentazione.
- Accendere il dispositivo e regolare la temperatura secondo le necessità.
- Verificare che tutte le porte si chiudano correttamente e che non ci siano perdite d'aria.

5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura interna per garantire una conservazione adeguata degli alimenti.
- Utilizzare le mensole per una migliore organizzazione, evitando di sovraccaricarle.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'interno e l'esterno dell'armadio con un detergente neutro.
- Evitare l'uso di solventi o sostanze abrasive.
- Controllare e pulire le griglie di ventilazione per assicurare un funzionamento ottimale.
- Controllare periodicamente la guarnizione delle porte per evitare perdite di freddo.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'armadio non raffredda, controllare se è collegato correttamente e se l'interruttore è attivo.
- Se la luce LED non funziona, verificare il cablaggio e sostituire la lampada se necessario.
- In caso di formazione di ghiaccio, verificare se la porta è chiusa correttamente e non è stata aperta frequentemente.

8. Smaltimento

- Smaltire l'armadio secondo le normative locali per il riciclaggio degli apparecchi elettrici.
- Rimuovere e smaltire correttamente i materiali isolanti e le parti elettroniche.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contatti e supporto, siamo a disposizione:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania